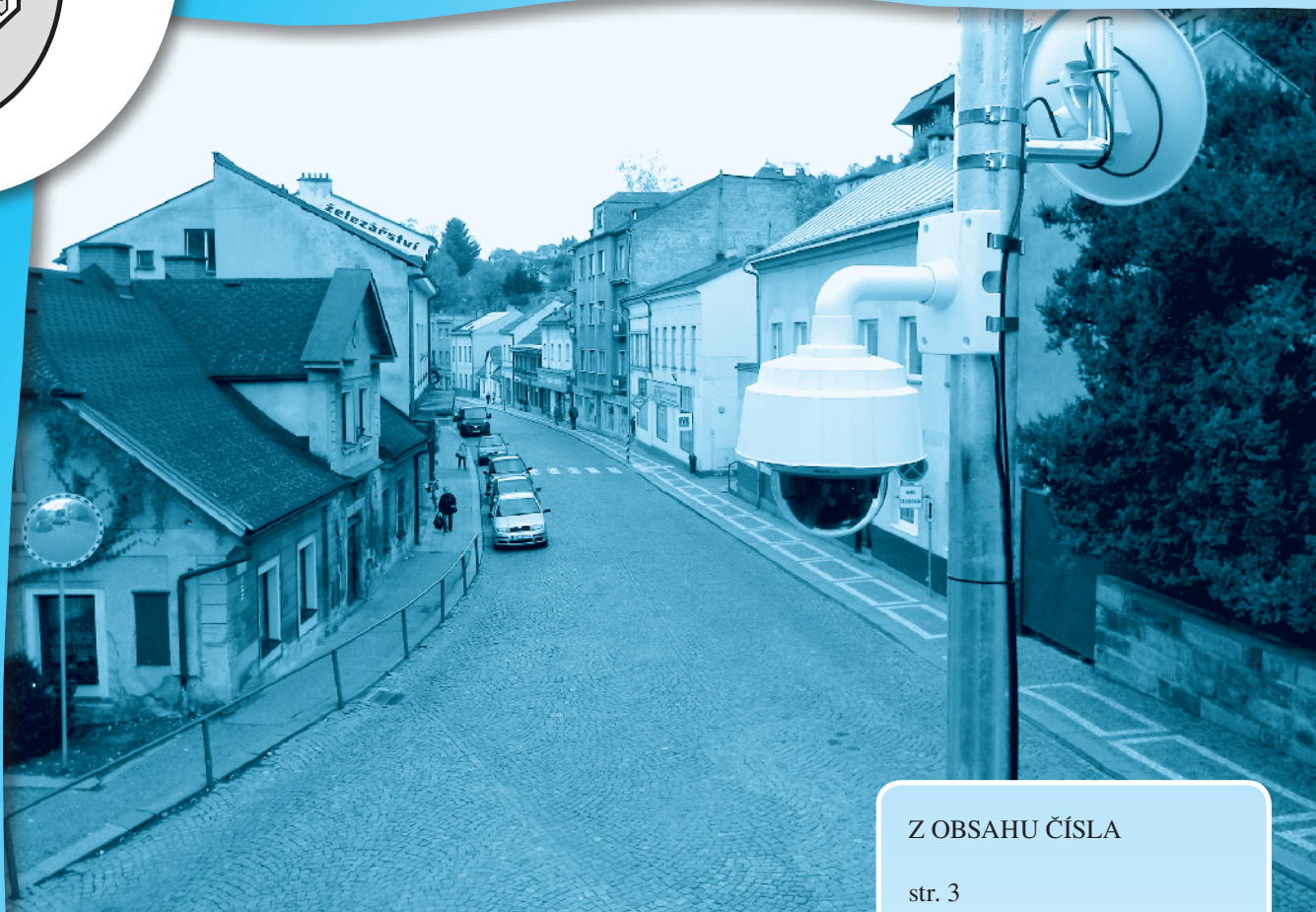




Bezpečnost ve městě

Bezpečnost v Úpici je v současné době hodně diskutované téma. Město Úpice aktivně podniká kroky ke zvýšení bezpečnosti svých obyvatel. Byla podepsána koordinační dohoda mezi Městem Úpice a Policií ČR, obvodním oddělením Úpice, která napomáhá lepší spolupráci mezi oběma institucemi. Policie ČR navýšila počet policistů OO PČR Úpice. V Úpici na základě veřejnoprávní smlouvy na pořádek dohlíží i Městská policie Trutnov.

Město Úpice na vlastní náklady zřídilo městský kamerový systém se záznamem, který v současné době čítá 5 kamerových bodů. Provozovatelem kamerového systému je Městská policie Trutnov. Přenos z jednotlivých kamer může současně sledovat jak Městská policie Trutnov, tak policisté na OO PČR Úpice. Dvacetičtyřhodinový dozor zajišťuje dohledové pracoviště městské policie.

Vzhledem k tomu, že se blíží roční výročí spuštění kamerového systému a Město Úpice plánuje jeho další rozšíření, je třeba se zeptat, zda se kamerový systém osvědčil a pomohl v zajišťování prevence kriminality nebo v jejím objasňování.

Na tuto otázku nám odpověděl vedoucí OO PČR Úpice npor. Bc. Martin Kuhn:

„Co se týká trestných činů, tak za období roku 2014 – do konce měsíce září bylo na OO PČR Úpice evidováno celkem 119 trestných činů. Jedná se o počet trestných činů, kde místem spáchání je město Úpice. Ve stejném období bylo v roce 2015 evidováno 76 trestných činů. Byl zaznamenán výrazný pokles trestných činů, a to 43 trestných činů.

Celkem poklesla trestná činnost v Úpici z pohledu spáchaných trestných činů o 36 %. Ohledně počtu spáchaných trestných činů

pokračování na následující straně

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 3

➤ **Kotlíkové dotace**

str. 3–4

➤ **Bedřich Jiránek**

str. 5

➤ **Z Grónska až do Úpice**

str. 6

➤ **Zátokova desítka**

str. 7

➤ **Pozvánky do muzea**

str. 8

➤ **Den pro dětskou knihu**

str. 9

➤ **Nové knihy**

str. 10

➤ **Čapkočení**

str. 12

➤ **Zálesácký závod zdatnosti**

str. 13

➤ **Podzimní práce na zahradě**

str. 15

➤ **Program kina**

13. veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice

se uskuteční ve středu
25. listopadu 2015 od 17 hodin
v městském sále.

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Návrh investic na rok 2016
3. Finanční záležitosti
4. Návrh rozpočtu na rok 2016

>>> O VĚCECH <<< OBECNÝCH A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Aktualizace seznamu podnikatelských subjektů

Prosím podnikatelské subjekty, které chtějí být uvedeny na internetových stránkách města Úpice v záložkách „O MĚSTĚ – Seznam podnikatelů a služeb“, aby zaslaly aktuální údaje o svých společnostech.

Údaje zasílejte na e-mail:
hofman@upice.cz

Martin Hofman, správce IT

Ukončení svozu BIO odpadu

Vážení spoluobčané!

V pondělí a úterý 2. a 3. listopadu 2015 bude letos naposledy proveden svoz BIO odpadu v Úpici.

Děkujeme všem za třídění a kázeň při ukládání do svozových nádob.

O zahájení svozu na jaře roku 2016 budete včas informováni.

*Ing. Jan Vlček – TS Úpice,
Ing. Josef Sedláček – BPS Úpice*

dokončení z úvodní strany

Bezpečnost ve městě

– násilných a majetkových – lze konstatovat, že v této oblasti došlo k poklesu o 50 %. Z pohledu objasňování oznámených trestných činů v roce 2014 ve stejném období útvar OO PČR Úpice objasňoval na 59,92 %. V letošním roce se objasněnost zvýšila na 70,99 %, což je nárůst objasněnosti o 11,07 %.

Celkový počet přestupků za sledované období r. 2015 je shodný s rokem 2014. Po odečtení přestupků v dopravě lze konstatovat, že i v oblasti oznámených přestupků majetkových, proti občanskému soužití a veřejnému pořádku došlo k výraznému poklesu. Po odečtení dopravních přestupků lze uvést, že počet spáchaných přestupků ve sledovaném období činí 123, což při stejném odečtení přestupků v roce 2014 činí 151 přestupků. Což je pokles o 28 přestupků a tedy o 18 %. Celková objasněnost přestupků se pohybuje okolo 80 %.

Dle slov plk. Mgr. Pavla Škandery, vedoucího ÚO Trutnov, Policie České republiky velice oceňuje krok Města Úpice se zřízením kamerového systému. Kamerový systém má velký význam jednak v oblasti prevence kriminality a veřejného pořádku, ale sehrává důležitou roli i při dokumentování jakéhokoliv protiprávního jednání.

*Mgr. Šárka Bušínská
tajemnice MěÚ*

Co nového jsme pořídili z dotací?

Výměnu oken na Gymnázium a SOŠ v Úpici

Proběhla již druhá etapa výměny oken na části budovy gymnázia. Stávající špaletová byla vyměněna na okna zdvojená plastová spolu s vnitřními i vnějšími parapety. Členění oken a tedy i celkový vzhled budovy byl zachován. Aby nebyla narušována výuka ve školním roce, stavební práce probíhaly v období letních prázdnin. Stavební práce prováděla vítězná firma z výběrového řízení Sulko s.r.o. ze Zábřehu s celkovými náklady 573.437 Kč, z čehož dotace od Královéhradeckého kraje činí 250.000 Kč.

Zateplení a výměnu oken v kuchyni v Mateřské škole Na Veselce

Záměrem této akce je snížení energetické náročnosti budovy. Došlo k zateplení pláště budovy, střešní konstrukce a k výměně oken. Na závěr byla celá budova opatřena novou fasádou v šedé barvě tak, aby ladila k budově mateřské školy. Celkové náklady činily 2.498.631 Kč, z toho dotace ze Státního fondu životního prostředí 1.480.556 Kč a podíl Města Úpice 1.018.075 Kč.

Vybudovali jsme nové hřiště na zahradě v Mateřské škole Na Veselce v přírodním stylu

Již brzy bude připravena krásně zrekonstruovaná zahrada v Mateřské škole Na Veselce pro všechny děti, které navštěvují nejen Mateřskou školu Na Veselce, ale i v Jaromíru. Celá zahrada je vytvořena v přírodním stylu a má děti vychovávat ke vztahu k přírodě, k její ochraně. Při pozorování hmyzu a drobných zvířátek pochopit jejich chování, život, zazimování apod. Proto mimo herních prvků jsou na hřiště instalována různá krmítka pro veverky a ptáčky, hmyzí hotel, domov pro ježky, čmelín apod. Herní sestavy s balančními, hudebními prvky jsou pak navrženy tak, aby v dětech podporovaly pravidelný pohyb v přírodním prostředí a zdravý kontakt s rizikem, pomáhají zdokonalovat motorické dovednosti, obratnost a smysl pro bilanci. Vytvořené prostředí pozitivně ovlivní kreativitu, zájem, přirozenou zvědavost a estetické cítění dětí. Naším zájmem je vytvořit pro děti zahradu, která kvete, plodí, čistí se a voní sama, zdravě a esteticky, protože to jsou základní pravidla přírody, která vždycky fungovala a fungovat budou, když se podle nich budeme řídit.

A abyste si toto dílo mohli prohlédnout, rádi bychom vás pozvali na **slavnostní otevření dne 11. 11. 2015 v 14.30 na zahradu MŠ Veselka.**

Petra Kuldová

Dotace na výměnu zastaralých zdrojů vytápění („kotlíkové dotace“)

z Operačního programu Životní prostředí 2014 – 2020

Jedná se o finanční podporu na výměnu zastaralých zdrojů tepla na pevná paliva poskytovanou fyzickým osobám – majitelům rodinných domů – prostřednictvím Královéhradeckého kraje z Operačního programu Životní prostředí. Předmětem podpory tedy bude výměna nevyhovujícího kotle na tuhá paliva za:

- kotel na pevná paliva,
- tepelné čerpadlo,
- plynový kondenzační kotel.

Dále je možné v rámci výše uvedených opatření provést:

- instalaci solárně-termických soustav pro přitápění nebo přípravu TV (pouze v kombinaci s výměnou hlavního zdroje tepla).
- „mikro“ energetická opatření ke snížení energetické náročnosti objektu (zateplení střechy nebo půdních prostor, zateplení stropu sklepních prostor nebo podlahy, dílčí zateplení dalších konstrukcí – např. severní fasáda apod., oprava fasády, např. prasklin a dalších poruch fasády – eliminace tepelných mostů, oddělení vytápěného prostoru rodinného domu od venkovního – např. zádveří, dílčí výměna oken, výměna vstupních a balkonových dveří, instalace těsnění oken a dveří, dodatečná montáž prahů vstupních dveří, výměna zasklení starších oken za izolační dvojskla)

Náklady na „mikro“ energetická opatření mohou dosahovat max. 20 tis. Kč.

Předpokládaná výše podpory

Celkové náklady na realizaci projektu mohou být max. do výše 150 tis. Kč, z čehož výše poskytnutých finančních prostředků z OP ŽP bude činit:

- **70 %** v případě pořízení kotle spalujícího pouze uhlí
- **75 %** v případě plynového kondenzačního kotle a kombinovaného kotle (uhlí + biomasa)
- **80 %** v případě tepelného čerpadla, příp. kotle pouze na biomasu

Podpora může být navýšena o 5 % v případě, že je výměna kotle realizována v obci, která byla střednědobou strategií ochrany ovzduší označena jako prioritní území.

V Královéhradeckém kraji se tato možnost týká těchto obcí:

Dvůr Králové nad Labem, Hořice, Hradec Králové, Chlumec nad Cidlinou, Nové Město (HK), Jaroměř, Jičín, Valdice, Železnice, Podhradí (JC), Česká Skalice, Náchod, Nová Paka, Nové Město nad Metují, Nový Bydžov.

Způsobilé výdaje

Za způsobilé výdaje projektu budou považovány náklady na stavební práce, dodávky a služby bezprostředně související s předmětem podpory, zejména pak: stavební práce, dodávky a služby spojené s realizací kotle na pevná paliva, resp. tepelného čerpadla, resp. plynového kondenzačního kotle, resp. solární termické soustavy,

- stavební práce, dodávky a služby související s realizací nové otopné soustavy nebo úpravou stávající otopné soustavy včetně dodávky a instalace akumulční nádoby, pokud je toto doporučeno projektem, výrobcem nebo dodavatelem (v návaznosti na realizaci nového zdroje tepla pro vytápění),
- náklady na zkoušky nebo testy související s uváděním majetku do stavu způsobilého k užívání a k prokázání splnění technických parametrů, ovšem pouze v období do kolaudace (uvedení do trvalého provozu),
- náklady na pořízení Průkazu energetické náročnosti budovy v případě, že je jím prokazováno plnění klasifikační třídy energetické náročnosti budovy „C“,
- stavební práce, dodávky a služby spojené s povinnou realizací opatření vedoucí ke snížení energetické náročnosti objektu, kde dojde k instalaci nového zdroje vytápění.

Časová způsobilost bude upřesněna (nelze však uznat výdaje uskutečněné před 15. 7. 2015). Bližší informace o dotaci lze získat na adrese <http://www.kr-kralovehradecky.cz>, odkaz „Kotlíkové dotace“.

Děkujeme rodině Lelkové a jejímu personálu za luxusní uspořádání naší rodinné oslavy.

Jana Kadaníková

Narozené děti

- 8. 8. 2015 – Jitřenka Králíková
- 10. 8. 2015 – Andrea Formanová
- 18. 8. 2015 – Anna Homolová
- 24. 8. 2015 – Egon Valenta



V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Dvořáková

Bedřich Jiránek

V úterý 15. září 2015 zemřel ve věku nedožitých 92 let válečný veterán poručík v. v. Bedřich Jiránek, úpický rodák a dobrý chlapík. Zemřel tiše v Ústřední vojenské nemocnici v Praze v Domu pro válečné veterány. Bedřich Jiránek se narodil v Úpici 30. dubna 1924 na Sychrově v místě, které



se nazývalo „V Číně“. Byl na to velmi hrdý a na Sychrov nenechal dopustit. Jeho otec pracoval jako lesní dělník, zemřel na tuberkulózu, když mu bylo pouhých třiatřicet let. Maminka se narodila ve Švédsku, kam její rodiče emigrovali. Bedřich měl ještě bratra, který se vyučil truhlářem, a sestru, která pracovala v nemocnicích v Brně a v Trutnově. Počátkem války pracoval Bedřich v Jutě jako dělník. V roce 1941 byl v úpickém kině na filmu Heimkehr o návratu Němců do Sudet. V kině došlo k incidentu a druhý den byl Bedřich obviněn a mistrem v Jutě zbit. Hrozilo, že bude totálně nasazen, a bylo nutné se rychle rozhodnout, kam ho přemístit. Maminka, která se rozhodovala mezi umístěním v klášteře nebo do vládního vojska, dostala radu, ať syna pošle do vládního vojska, že se nejedná o kolaborantské jednotky. Bedřich narukoval v roce 1942 a po výcviku byl poslán do severní Itálie k pomocným a strážním pracím. Během jedné obhlídky

pokračování na následující straně

Bedřich Jiránek

utekl Bedřich s dalšími patnácti českými vojáky italským hlídkám a přidal se k italským parťákům. Účastnil se přepadů v okolí Turína a Udine, bojoval s Němci. V srpnu 1944 přešli zběhlí vojáci přes ledovec do Francie, v Lyonu vstoupili do 1. československé samostatné obrněné brigády a ve Palais absolvovali výcvik u tankistů. Bedřich Jiránek se účastnil bojů v Dunkerque. Na konci války naložili českoslovenští vojáci veškerou techniku na vlaky a vrá-



tíli se do Protektorátu. Vládní vojsko bylo rozdrobeno a Bedřich byl brzy z armády propuštěn. Vrátil se do rodného kraje a nastoupil v nemocnici v Horním Maršově jako řidič sanitky. Po roce 1948 se stal příslušníkem SNB, nastoupil do Broumova, ale po čase byl jako bývalý voják západní fronty propuštěn. Měl čtyři děti, potřeboval byt, a tak se rozhodl pro práci v uranových dolech v Jáchymově. Později přešel na důl Bytíz na Příbramsku a celkem fárál dvacetpět let. Po večerech vystudoval průmyslovou školu hornickou. Byl velmi šťastně ženatý a svou paní, která pocházela od Votic, považoval za nejlepšího člověka. Já jsem ho poznal v době, kdy jsem pracoval na publikaci Zapomenutí hrdinové. Zorganizoval jsem návštěvu Televize JS ve Voticích v domově důchodců. Bylo to nezapomenutelné setkání s originálním člověkem, který byl obklopen rodinou, zjevně ho milující. Byl s námi starosta Úpice ing. J. Hůlek a televizní štáb úpické televize v čele s Jirkou Středou. Pozval jsem ho do Úpice a on přijel, opět s celou rodinou a velmi zvědavý. V té době již velmi špatně chodil a po příjezdu pod Donátův kopec, kde jsem čekal, jsme jeli do bývalé ulice V Číně, k Mílom, okolo řeky přes Sychrov, já jel ve svém autě a mluvil jsem do mobilu o tom, kde jsme, a on za mnou v autě se synem Bedřichem. Projeli jsme dvakrát Úpici a setkali se na radnici se starostou. Potom jsme jeli ještě na náměstí, zastavili jsme u Dřevěnky. Když jsem se s Bedřichem Jiránekem loučil, bylo vidět, že je dojatý, unavený, ale spokojený. Pokračovali v rodinné jízdě na Horní Maršov a po návratu domů do Votic mi syn Bedřich volal, že táta stále a stále mluvil o Úpici. Pan Bedřich Jiránek byl také vypravěč s dobrou pamětí, později jsem našel i záznamy o jeho sychrovských boxerských zápasech U Mílů a použil je v publikaci o historii úpického boxu. V dalších letech jsem ho viděl v ČT při různých výročí, navštěvovali jej různí vládní představitelé i různé televizní stanice. Myslím, že na takové úpické rodáky budeme stále vzpomínat, byl to hrdý úpický Sychrovák a dobrý a statečný člověk. Čest jeho památce!

Josef Cabadař

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<<

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

Základní umělecká škola A. M. Buxton Úpice

Taneční obor pořádá:

Z pohádky do pohádky – taneční pořad

2. prosince 2015 v Divadle A. Jiráka Úpice v 17 hodin
vstupné děti 20 Kč, dospělí 50 Kč

Hudební obor pořádá:

Adventní koncert

11. prosince 2015 v Divadle A. Jiráka Úpice v 17.30 hodin
vstupné děti 20 Kč, dospělí 50 Kč

ZŠ BRŘÍ ČAPKŮ



Florbalová víkendovka

Před okrskovým turnajem ve florbalu jsme do programu víkendovek záměrně zasadili i tu „Florbalovou“. Konala se



v sobotu a v neděli 10.–11. října a zúčastnilo se jí 21 dívek a chlapců z 6.–9. ročníku. Program byl samozřejmě zaměřen na florbal. Trénovali jsme především práci s florballkou, vedení míčku a střelbu. Chybět nemohly ani různé zápasy. Hrál se třeba bez brankářů, holky proti klukům, ale na pořadu dne byly i parádní turnaje. To vše bylo proloženo soutěží ve slalomu a ve střelbě. A aby toho florbalu nebylo zase až moc, zařadili jsme i jiné aktivity. Hráli jsme například „Kufr“ nebo se schovávali po škole. Děkuje všem za bezproblémový průběh akce a těšíme se na další víkendovky.

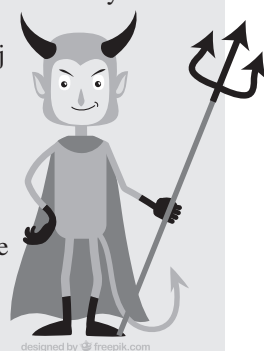
Martin Dytrych

ZŠ Bratří Čapků Úpice

pořádá pro všechny předškoláky a žáky prvních až čtvrtých tříd karneval

S čerty nejsou žerty

- v sobotu 28. listopadu 2015 v 10.00 hod. ve velké tělocvičně
- bude otevřený hlavní vchod tělocvičny (u bufetu)
- všichni přijďte v čertovských maskách
- na čertovský rej se mohou přijít podívat i vaši rodiče
- občerstvení pro unavené čertíky a čertice zajištěno



designed by freepik.com

Školní klub při ZŠ Bratří Čapků Úpice

Rozvrh jednotlivých zájmových kroužků – školní rok 2015–2016

	Kroužek	Hodina	Místo	Počet hodin	Vedoucí
Po	Mladý hasič	16.00–17.30	Hasičská zbrojnice	1,5	Tomáš Petira
	Sboreček	13.00–14.15	Třída 2.A	1,25	Mgr. Radka Řeháková
	Cvičení Sokol	16.30–18.00	Tělocvična	1,5	Lenka Machová
	Kopaná	15.15–16.15	Tělocvična	1	Václav Král
	Počítačový kroužek	13.00–15.00	Učebna ICT	2	Ing. Jaromír Beránek
ÚT	Kreativní tvoření	13.00–14.30	Třída 2.A	1,5	Mgr. Radka Řeháková Mgr. Veronika Prouzová
ST	Německý jazyk	7.00–7.45	Učebna Př	1	Mgr. Renata Kafková
	Sboreček	13.00–14.00	Třída 2.A	1	Mgr. Radka Řeháková
	Mladý kameraman	13.00–15.00	Učebna ICT	2	Ing. Jaromír Beránek
	Hrátky s angličtinou	12.00–12.45	Třída 3.A	1	Mgr. Eliška Pulkrabová
ČT	Mladý hasič	16.00–17.30	Tělocvična	1,5	Tomáš Petira
	Angličtina pro nejmenší	12.00–13.30	Třída 2.B	1,5	Mgr. Veronika Prouzová
	Výtvarný kroužek	13.00–14.00	Učebna VV 1. st.	1	Mgr. Daniela Mikešová
	Cvičení Sokol	17.30–19.00	Tělocvična	1,5	Ing. Martin Just

Od ledna 2016 – Zdravot. kroužek – Mgr. Kratochvilová – 2 hodiny

Z Grónska až do Úpice

Pozvánka na besedu o životě, historii i kultuře Grónska

Grónsko se manželům Aleně a Jaroslavu Klempířovým stalo doslova druhým domovem. Za roky pracovních pobytů poznali krásu grónské přírody, polární dny a kouzlo polární noci. Tolik drsné, přitom fascinující, nezapomenutelné. Poznali život Grónanů a toto poznání jim nadobro změnilo pohled na život. Stali se zajatci své touhy po blýskajícím se ledu, zářivém polárním slunci, polární noci a hlavně po lidech tak přátelských.

Za doby bádání shromáždili mnoho písemných dokumentů z historie i současnosti Grónska. Hledali stopy historie, které na ostrově zanechaly misie Moravských bratří. Zpracovali historii skleněných korálků, které jsou nejvýraznějším ozdobným prvkem na kroji grónských žen. Výroba skleněných korálků sahala na Jabloněcko, Podkrkonoší.

Své osobní vzpomínky ze setkání s význačnými osobnostmi Grónska, uměleckého, vědeckého i politického života zdokumentovali v knize **GRÓNSKO OSTROV SPLNĚNÉ TOUHY**. Mohli jste je vidět na ČT 24, či přečíst si o jejich zážitcích, leckdy humorných, v nejrůznějších časopisech.

Alena a Jaroslav Klempířovi jsou v současné době pokládáni za největší znalce Grónska. Pracují v oboru sociální geografie, historie, klimatologie i glaciologie. Jsou členové International Organization of Journalists.

Nenechte si ujít jedinečnou možnost osobního setkání s manželi Klempířovými a přijďte ve **čtvrtek 12. listopadu v 17:30 na Základní školu Bratří Čapků. Vstupné 50 Kč.**

D. Mikešová



Drakiáda

K podzimu neodmyslitelně patří pouštění draků, a proto v pátek 2. října zorganizovala školní družina Základní školy Bratří Čapků další ročník akce s názvem „Drakiáda“. O tom, že se jedná o akci velmi oblíbenou, svědčilo již velké množství školáků, jejich rodičů, sourozenců, babiček nebo dědečků, kteří se sešli ve 14.30 u školy, aby společně vyrazili na louku za hvězdárnou. Někteří opozdílci dorazili až na místo, a tak se krátce po třetí hodině tamější nebe zaplnilo téměř stovkou pestrobarevných dráčků. Ve vzduchu se vznášel třeba motýl nebo Hurvínek. Několik tatínků a dědečků dokonce prokázalo svoji zručnost a dráčka pro své ratolesti vyrobili vlastníma rukama. Sluníčko svítilo, vítr celkem foukal a všichni si krásné odpoledne užívali plnými doušky. Každé z dětí, které pouštělo draka, si před odchodem domů vyzvedlo odměnu za účast – pamětní list a tašku plnou sladkostí. Soudě dle úsměvů se další drakiáda velmi vydařila a doufáme, že další ročníky budou stejně úspěšné. Závěrem velké poděkování všem, kteří se na organizaci drakiády nějakým způsobem podíleli. Za rok na viděnou!

Šárka Kratochvilová

ZŠ ÚPICE-LÁNY

PRŮLET ÚLEM

Školení mladých zdravotníků

V pátek 2. října mladí zdravotníci okresu Trutnov absolvovali na trutnovské Paradráze školení v první pomoci, které má sloužit jako příprava na jarní soutěže. Školy úpického okrsku se ho účastní ve velkém počtu, z ostatních škol okresu byli přítomni pouze žáci z Poříčí a Radvanic. Děti si zopakovaly léčivé byliny, základy obvazové techniky a otázky z první pomoci. Školení jim také zpestřili svoji technikou trutnovští hasiči. Hlavním cílem však bylo prohloubit své znalosti v poskytování první pomoci. Mladí zdravotníci si museli poradit s ošetřením zraněných po pádu do strže (bezvědomí spojené s resuscitací a otevřená zlomenina dolní končetiny s krvácením), popáleného člověka, zraněného s krvácením a zraněných po napadení opilcem. Naučili jsme se i jak se bránit před nebezpečnými lidmi. Pro děti byla zajištěna svačina spojená s opékáním vuřtů.

Velké poděkování patří představitelkám trutnovského Červeného kříže a organizátorkám tohoto školení, paní Veronice Mílové a Ivetě Špičkové, které připravě věnovaly velké množství času. Účastníci tohoto školení, děti i učitelé, odcházeli nadšení a těší se na další zajímavou akci, kterou pro ně obě představitelky připraví. Děkujeme!

Za všechny účastníky Vendula Janečková



Zátupkova desítka

První říjnovou středu patřilo „kolečko“ na lánském hřišti běžcům druhého stupně školního úpice. Proběhl zde totiž další ročník štafetového běhu Zátupkovy desítky. V novém **traťovém rekordu** (27:33,8 min.) doběhla do cíle jako první štafeta ZŠ Úpice-Lány (stávající rekord zlepšila o 13,6 s). Jedná se o **páté vítězství v řadě!** Na 2. místě skončila ZŠ a ZUŠ Rtně v P., 3. Městské gymnázium a SOŠ Úpice, 4. ZŠ Malé Svatoňovice a 5. ZŠ Bratří Čapků Úpice. Závod proběhl za ideálního počasí a k výbornému času přispělo také povzbuzování současných i bývalých žáků školy. Poděkování patří závodníkům, pomocníkům i sponzorovi soutěže Maratonstavu a. s.



Za pořadatele Iveta Votočková, (foto T. Kopecká)



**MĚSTSKÉ GYMNAZIUM
A STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA ÚPICE**

Chata Anička aneb Adaptační kurz kvarty

Je 9. září, půl deváté ráno a třída kvarta v doprovodu paní třídní učitelky Nývltové a nového pana učitele Vlčka čeká na autobus na mostě II. odboje, kterým odjedeme společně do Trutnova. Tady máme hodinu času, než nám pojede autobus do Velké Úpy, místa našeho letošního adaptačního kurzu. Jdeme si nakoupit pár posledních dobrot do Billy a pak čekáme na autobus. Cesta byla v pohodě a my už stojíme u chaty Aničky ve Velké Úpě nedaleko hlavní silnice. Přichází sympatický pan Ivoš, který nás seznamuje s řádem chaty a vypouští svou fenku Kennie. Ukázal nám chatu a jdeme se ubytovat s našimi spacáky a batohy.

Vaříme si oběd a paní třídní nám oznamuje, že před druhou hodinou odcházíme na výlet. Je vcelku hezké počasí, ale ven se nám moc nechce. Jdeme nad Valašské boudy. Cesta je pořád do kopce, ale nakonec to stojí za ten krásný výhled. Zpátky už nejedeme oficiální cestou, ale bereme to zkratkou. Jdeme přes louku, trháme borůvky a Míša skáče přes jezírko jako správný parkurista. Docházíme k neočekávaně prudkému kopci, který nejde moc dobře slézt, tak válíme sudy.

Teď jsme už na chatě a hrajeme hry – válení jablka, káry tady a káry tam. Po hrách jdeme s Ivošem nakrmit ovečky a vybíráme vajíčka z kurníků. Večer nám pí učitelka řekla, že bychom měli jít spát dřív, abychom nebudili pana Ivoše. Ale nakonec je to tak, že o půl jedenácté se schází pár lidí dole v chatě s Ivošem a ten hraje na kytaru a my zpíváme. Zábavu si užíváme až do půlnoci a pak jdeme na pokoj. Usnuli jsme až okolo půl třetí.

Ráno nás z postelí vytahuje vůně palačinek z domácích vajíček od Ivoše. Po snídani si začínáme neochotně balit, protože se nám tady opravdu líbí. Ale to už je skoro 12 hodin a my odjíždíme autobusem domů. Jako třída jsme se shodli, že to byla jedna z nejlepších školních akcí.

Dagmar Ducháčová, kvarta

ZŠ Úpice-Lány pořádá besedu

25. listopadu 2015
17:00 hodin

Přednášející:
Bc. Zuzana Havlová, DiS.

Vstupné dobrovolné

O cestování, dobrovolnictví, školách, hudbě, o životě, smíchu a slzách...
Aneb s čím vším jsem se musela srovnat na rovníku.

Hořkosladká chuť Keni

**Městské gymnázium
a střední odborná škola ÚPICE**
se sídlem Havlíčkova 812, 542 32 Úpice

nabízí pro školní rok 2016/2017

Obory denního studia:	Délka studia:
● 79-41-K/81 - Gymnázium	8 let
● 79-41-K/41 - Gymnázium	4 roky
● 68-43-M/01 - Veřejnosprávní činnost	4 roky

----- DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ -----

pátek	20. listopadu 2015	15.00 - 17.00 hod.
sobota	21. listopadu 2015	9.00 - 11.00 hod.
čtvrtek	14. ledna 2016	15.00 - 17.00 hod.

skola@gymsos-upice.cz
www.gymsos-upice.cz
499 881 275

Česko-německá konference o Josefu Mühlbergerovi

Ve čtvrtek 8. října 2015 se oktáva vypravila s paní učitelkou Dudkovou do trutnovského UFFA na česko-německou konferenci o Josefu Mühlbergerovi.

Všichni jsme se sešli před UFFEM a s dobrou náladou jsme vyrazili za poznáním trutnovského rodáka. Po příchodu jsme dostali sluchátka, abychom rozuměli překladu všech německy přednášejících členů konference. Dozvěděli jsme se mnoho informací o životě Josefa Mühlbergera a jeho dílech, především o jeho povídce Chudák pes, kterou jsme překládali.

Po zajímavých výkladech proběhlo slavnostní vyhlášení výsledků překladatelské soutěže. Všichni zúčastnění byli pozváni na pódium, kde obdrželi diplom, portrét Josefa Mühlbergera a placku. Poté pořadatelé vyhlásili první tři místa. Z oktávy se na krásném třetím místě umístil Petr Beneš.

Po slavnostním vyhlášení konference opět pokračovala a my byli pozváni na slavnostní odhalení pamětní desky Josefa Mühlbergera, které se uskutečnilo odpoledne ve 14:30 hodin. O půl dvanácté jsme opustili UFFO a vyrazili vstříc krásnému dni. Paní učitelce Dudkové děkujeme za účast na česko-německé konferenci.

Anna Bobková, oktáva



ZÁŘIVÉ HLUBINY HVĚZDÁRNA



Astronomické informace

Slunce vstupuje 22. 11. do znamení Střelce. Měsíc je 3. 11. v poslední čtvrti, 11. 11. v novu, 19. 11. v první čtvrti, 25. 11. v úplňku. Přízemím prochází 23. listopadu, odzemím 7. listopadu. Planety sluneční soustavy: Planety Merkur a Saturn jsou nepozorovatelné. Na ranní obloze září nad jihovýchodem velmi jasná Venuše, v její blízkosti se pohybují také planety Mars a Jupiter; Mars a Venuše se promítají do souhvězdí Panny, Jupiter do souhvězdí Lva. Těsné přiblížení Venuše a Marsu nastává 3. 11. ráno, ve dnech 6. - 8. listopadu se bude v této části oblohy pohybovat také Měsíc. Planety Uran a Neptun jsou nejlépe pozorovatelné v první polovině noci, k jejich vyhledání potřebujeme dalekohled a identifikační mapku. Zájemcům ji zašleme na požádání.

Zajímavé úkazy: 18. listopadu ráno nastává maximum meteorického roje Leonid. Ranní průlety Mezinárodní kosmické stanice ISS jsou z našeho území viditelné od 6. do 25. listopadu.

Bližší informace o návštěvních hodinách, akcích hvězdárny i úkazech na obloze najdete na internetových stránkách www.obsupice.cz. Těšíme se na vaši návštěvu!

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici



MARSYAS KULTURA



Divadlo A. Jiráka Úpice

Kuchařka a generál aneb Druhá míza

5. 11. 2015 19.30 hod., vstupné: 100 Kč

Tak trochu komedie o ženě, která věděla, co chce, a o muži, kterému ujel vlak.

Absolventka církevní školy slečna Matylda je rázná hospodyně, která ví, co chce. Hodlá „uhnout“ svého domácího, vdovce Hanibala Rohlíčka. Stárnoucí fanfarón by ještě rád roztáhl orlí křídla a učinil, po čem touží, ale nemá dost odvahy.

Hrají: DS NA TAHU Červený Kostelec.

Předprodej v turistickém informačním centru, tel. 499 882 329.



Městské muzeum a galerie
J. W. Mezerové

Výstavy

**Milan Drašnar – Jana Mlynářová
– Hana Rummelová
Mladý ateliér I.**

Městské muzeum zve na výstavu prací studentů výtvarných umění, grafiky a designu. Na první výstavě z cyklu Mladý ateliér se představí úpická rodačka Jana Mlynářová a její kolegové Milan Drašnar a Hana Rummelová.

Výstava je přístupná do 22. 11. 2015

Voňavé Vánoce

Městské muzeum a galerie zve na tradiční vánoční výstavu, letos věnovanou tématu vánočních dobrot, vůní a pečení.

Vernisáž výstavy se koná v pátek 27. 11. 2015 od 17 hodin. Výstava je přístupná do 10. 1. 2016.

Přednáška:

Ohlédnutí za Karlem Kapounem

Městské muzeum zve na přednášku Ohlédnutí za Karlem Kapounem. O životě, osudech a výtvarném odkazu významného výtvarníka našeho regionu přednáší Jana Nešněřová, vzpomínat na něho budou jeho žáci. Těšíme se na Vás všechny v **pondělí 9. 11. v 17 hodin** v městském muzeu.

Jana Nešněřová

ROLNÍČKA 2015



Neděle 1. listopadu

JAK ŠEL KOZLÍK DO SVĚTA

loutková pohádka o neposlušném kozlíkovi

hraje LD Kozlík

Neděle 8. listopadu 2015

KAŠPÁRKŮV DRÁK

PUDIVÍTR

Kašpárkova cesta do nebe i do pekla
hraje Klub loutkářů Úpice

**Všechna představení se hrají
od 14 a od 16 hodin**

**Představení se hrají v loutkovém
divadle v Úpici**

(Městský penzion, ul. Dr. A. Hejny 133)

Vstupné jednotné 25 Kč

Přehlídka se koná
s finanční podporou Města Úpice

Adventní koncert

KAMILA NÝVLTOVÁ MARIAN VOJTKO

jako hosté vystoupí děti ze ZŠ BATŇOVICE



25.11. | 19 HOD.
DIVADLO ALOISE JIRÁSKA – ÚPICE

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK
Turistické a informační centrum Úpice, Dr. A. Hejny 123
Tel.: 499 882 329 | www.mksu.cz

290 Kč - předprodej
320 Kč na místě

Klub deskových her

Zveme všechny příznivce deskových her na další klub **9. 11. 2015** od 17 hodin do 20 hodin do knihovny.



DÁŠEŇKA

zveme všechny děti,
které si chtějí popovídat a zahrát,
3. 11. 2015 od 14.30 hodin
do dětského oddělení MĚK Úpice
*Všichni, kteří nechcete sedět doma,
přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.*

Den pro dětskou knihu

sobota 28. listopadu 2015 od 13.30 do 17 hodin.

Po celé odpoledne bude probíhat **dětská dílna** – budeme vyrábět drobné dárečky a vánoční dekorace, i maminky si mohou vyrobit malý dárek.

Ve 14.00 proběhne vyhlášení vítězů soutěže „Co dělá krále králem?“.

V každou celou hodinu (tj. 15.00 a 16.00 hodin) si budeme číst pohádku. Za správně vyplněný kvíz k tomuto čtení může každé dítě získat drobnou odměnu. V knihovně bude tento den i další dny probíhat prodej **medových svíček a drobných vánočních dárků**.

NOVÉ KNIHY

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Křivský, Ladislav:

Já a moje panoptikum

Kniha není tak zcela autobiografií předního českého astronoma, který svůj život zasvětil výzkumu Slunce, ale pohledem na společnost s odstupem řady let.

Duenas, María: Čas mezi šitím

Poutavý román přináší strhující příběh nevšední ženy, která překročí předurčenost obyčejného života a díky své odvaze se vypracuje v módním průmyslu a později se stane i platnou tajnou agentkou Spojenců za druhé světové války

Kmenta, Jaroslav: Svědek na zabití: volné pokračování trilogie Kmotr Mrázek
Rekonstrukce životního příběhu někdejšího člena podsvětí Michaela Klimenta.

 **Městská knihovna Úpice**

KEŇA V ROMÁNECH

„Skutečné příběhy, nebo fikce?“

středa 4. listopadu 2015

v 17 hodin v knihovně

vstupné 50 Kč



HANA HINDRÁKOVÁ

Hana Hindráková si Keňu zamilovala natolik, že se tam stále vrací. Stala se inspirací pro její knihy *Děti nikoho*, *Karibu Keňa*, *Dobrovolnice* a *Očarování*. Během besedy se přenesete do exotické Keni prostřednictvím krátkých videí, fotografií, autorčina vyprávění a úryvků z knih. Můžete se těšit i na prodej originálních keňských šperků, které pro vás vyrobily ženy z nairobských chudinských čtvrtí.

Glukhovskij, Dmitry: Budoucnost

Evropa v budoucnosti roku 2400. Od doby, co byla technickými prostředky poražena smrt, je celý kontinent přelidněný a změnil se v gigantickou megapolis. Ve věžích, vypínajících se vysoko do nebe, panuje brutální řád: Rozmnožování je přísně regulováno, za dítě se platí ztrátou života. Ale kdo potřebuje děti, když může být věčně mladý a zdravý?

Picoult, Jodi: Čas odejít

Matka třináctileté Jenny zmizela před lety poté, co se stala účastníkem neštěstí ve sloní rezervaci, kde pracovala. Jenna chce svou maminku najít. Kde však začít? A kdo koho vlastně hledá?

Hrdlička, Pavel: Žebrákova pomsta

Příběh s detektivní zápletkou se opět odehrává ve středověké Praze v červenci roku 1401. Hlavním hrdinou je Václav od Černého koně, podrychtář Starého Města pražského.

Christie, Agatha:**Cestující do Frankfurtu**

Špionážní román inspirovaný světovou politickou situací 70. let 20. století.

Treadway, Jessica:**Smrt má oči mojí dcery**

Psychologický thriller, ve kterém hlavní hrdinka Hanna vypráví tragický příběh o smrti svého manžela, kterou zapříčinil přítel jejich dcery Dawn. Hanna byla svědkem úkladné vraždy, ale přišla o paměť. Pomalu se začíná rozpomínat. Jak to tedy doopravdy bylo?

Moriarty, Liane: Sedmilhářky: i malá lež může mít velké následky

Jane, Madeline, Celeste – každá z nich úplně jiná, a přesto jsou nejlepší kamarádky. Jsou však k sobě skutečně upřímné? Vždyť i drobné lži a polopravdy můžou časem, krůček po krůčku, přerůst v obrovskou tragédii...

Leary, Ann: Kamarádky z mokré čtvrti: pravda se prý ukrývá až na dně sklenky, ale vážně ji chcete znát?

Román pro ženy s hlavní hrdinkou, jejímž největším problémem je přiznat si více než lehkou slabost pro sklenku alkoholu.

Lagercrantz, David: Dívka v pavoučí síti

Volné pokračování severského bestselleru Milénium, ve kterém opět spojí své schopnosti investigativní novinář Mikael Blomkvist a sociopatická hackerka Lisbeth Salanderová.

Mercier, Pascal: Noční vlak do Lisabonu

Psychologický román švýcarského auto-

ra vypráví o usedlém životě stárnoucího profesora starých jazyků z Bernu. Ze dne na den se tento muž rozhodne opustit své místo i zemi a rozjede se do Portugalska.

Sund, Erik Axl: Slabost Victorie Bergmanové: detektivní trilogie. Třetí díl, Pýthiiny rady

Závěrečné rozuzlení švédské kriminální trilogie odhaluje identitu tajemného muže, který zničil život Victorii, a po němž pátrá komisařka Jeanette.

Backman, Fredrik: Muž jménem Ove

Humoristický román o starém vzteklounovi, který vlastně vzteklounem není, a o řadě situací, které jsou nám všem důvěrně známy.

Peinkofer, Michael: Odkaz run

Pokračování dobrodružného historického románu Bratrstvo run odehrávajícího se roku 1822 ve Skotsku. Pátrání po pachateli vraždy studenta přivede spisovatele Waltera Scotta k odhalení tajemství nebezpečné tajné sekty.

Whitton, Hana: Žárlivá císařovna:**Alžběta Pomořanská a Karel IV.**

Historická romance je příběhem o vztahu a manželství mezi císařem Karlem IV. a jeho čtvrtou ženou Alžbětou Pomořanskou.

Lada, Josef: Humory: Kreslené anekdoty z Humoristických listů 1911–1916

První ucelené vydání Ladových kreslených vtipů z týdeníku Humoristické listy z let 1911–1916.

Coben, Harlan: Chybíš mi

Psychotriller s kriminální zápletkou, v němž newyorská policistka Kat Donovanová musí kromě případu řešit a odhalit i osobní letitá tajemství.

Bowen, James: Svět podle Boba: nová dobrodružství nezvyklé dvojice

James se svým čtyřnohým kamarádem nás opět zavedou do ulic Londýna v pokračování knížky Kocour Bob.

Valko, Tanya: Arabská dcera

V pokračování románu „Arabská žena“ sledujeme osudy Dorotiny dcer Miriam a Darji, stejně jako ženské části rodiny Salimiových, která je nucena po excesech fanatického Ahmeda opustit rodnou Libyi.

De la Motte, Anders: MemoRandom

První díl kriminálního thrilleru švédského autora se odehrává ve Stockholmu, kde se příslušníci policie a zločineckého gangu snaží odhalit totožnost záhadného informátora.

Padevět, Jiří: Krvavé finále:**jaro 1945 v českých zemích**

Kniha přináší informace o násilnostech, kterých se dopouštěli příslušníci německých ozbrojených sil v českých zemích během jarních měsíců roku 1945.

Taussig, Pavel:**Hugo Haas: život jako film**

Autor přináší čtenářům strhující příběh vypovídající nejen o osudových cestách herce Hugo Haase, ale zároveň i o jednom z nejdramatičtějších staletí v české historii.

Coates, Wayne: Zázračné semínko Chia: energetická bomba pro sportovce, více než 75 báječných receptů, ucelený program pro snížení hmotnosti

Ucelený denní program pro snížení hmotnosti, jídelníček, cvičební program a 75 jednoduchých receptů včetně lákových svačinek a koktejlů, které pomohou dosáhnout cvičebních cílů a dodají dostatek životní energie.

**KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ****Kahoun, Jiří: Co se zdá medvědům**

Pod Placatou skálou v dřevěné chaloupce bydlí medvědí máma, medvědí táta a dva medvědí kluci – Pupík a Bříško. V téhle huňaté rodině se dějí samé dobré věci.

Lebeda, Jan:**S Medovníčkem do pohádky**

Další příběhy oblíbeného skřítky Medovníčka, který se nejen stará o včeličky, ale pomáhá všem ostatním zvířátkům a ptáčkům.

Cast, P. C.: Škola noci. 12, Vykoupená

Pokračování fantasy příběhů o docela obyčejné budoucí upírci Zoey, která je předurčena k velkým věcem, i když o to vlastně moc nestojí.

Reichs, Kathy: Virus

Tory, která se přestěhovala na ostrov za otcem, se spolu s dalšími dětmi nakazila při záchraně štěněte vlčáka z utajené laboratoře vzácným kmenem psího parvoviru. Jsou teď víc než přátelé, jsou smečka, jsou víráti. A díky zbystrěným smyslům se snaží vyřešit případ dávné vraždy.

Chudožilov, Petr: Kouř z komína:**romance o věrnosti, zločinu a šampaňském**

Příběh této pohádkové knihy jse spletitý a neobyčejný. Je určen nejen dětem, ale i čtenářům všech věkových kategorií, kteří ocení autorův osobitý smysl pro fantaskno a výjimečnou nesentimentální poetičnost.

Slabý, Zdeněk Karel:

A papoušek hledá svůj zelený klobouk: podivná kniha pohádek

Pohádky v této knize pocházejí ze všech koutů světa. Jsou divné, podivné, ba místy dokonce i prapodivné, ale především zá-
bavné, poutavé a hravé.

Dvořáková, Petra: Flouk a Lila: dobrodružství z mrakodrapu

Pohádkový příběh o velikém přátelství počítačové myši a kouzelného kocoura. Moderní pohádka o tom, jak se liší náš skutečný svět a virtuální realita.

Kraft, Jim: Garfield a tajemný přízrak

Oblíbený mlsný kocour Garfield a jeho věrný přítel pesek Odie v příbězích plných humoru i napětí.

Galán, Ana: Dračí srdce.

Nástrahy labyrintu

Další dobrodružství kamarádů a jejich draků.

Mongredien, Sue: Osamělý králíček

Sára objeví u cesty v krabici malého králíčka, kterého odnese do útulku. Chce zorganizovat sbírku na podporu útulku a přesvědčit rodiče, aby si zvířátko vzali domů.

Patterson, James: První láska

Axi, ve všech ohledech hodná holka, se jednoho dne rozhodne, že uteče z domova a vydá se na roadtrip se svým kamarádem Robinsonem. Axi ale zjistí, že na cestě i v životě se občas objeví překážka, před níž se vám utéct nepodaří.

Penzešová, Alena:

Vyčůránci. Past na bonzáky

Michal a jeho kamarád Tomáš vymyslí dokonalou pomstu všem práskačům, šprtům a jiným troublelínům.

Stuart, S. D.: Povstání Herobriny = Dobrodružství Minecraftu. 7. Ztracené království

Krátký sci-fi román, který sleduje osudy dvojčat Joshe a Andrého na cestách po nejtemnějších zákoutích kostičkovaného světa.

Bézuel, Sylvie: Zvířátka: obrázková encyklopedie Larousse

Kniha plná krásných ilustrací zvířátek z celého světa, doplněná základními informacemi o nich.

Weber, Andreas: Blbinky a bláto: akční knížka vhodná do velkoměst & pro stavbu domečků na stromech

Autor spolu se svými dětmi přináší návrhy, jak se děti mohou venku projevat opravdu přirozeně a svobodně jako „za starých dob“.

KPBČMÚ
Vás srdečně zve
na

Čapkočtení

7. listopadu 2015 od 12 do 19 hodin
V LOUČKOVÉM DIVADLE V ÚPICI

Jehož tématem bude dílo Josefa Čapka

PSÁNO DO MRAKŮ

Program:

Čapko-čtení
aneb přijďte si počíst, poposlouchat a poklábosit.
Vezměte knihu, ať už od Josefa či Karla Čapka, anebo vaši oblíbenou sci-fi, a pojdte strávit den nanejvýš literárně!
...s mírným přesahem k tomu, co je nad mraky...

Vesmír
soubor zobcových fléten Pištibend
ze ZUŠ A. M. Buxton Úpice
pod vedením Zuzany Budílkové
...a vůbec mezi nebem a zemí.

přednáška
Fantastika v díle Karla Čapka
Jarmila Kašparová

vstupné dobrovolné
Tento projekt se uskuteční
s finanční podporou města Úpice.

»» MÍSTO PRO JONATHANA ««

CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Beruškový den Centra denních služeb města Úpice

V rámci projektu „Světluška“, který je založený na solidaritě a dobré vůli lidí, kteří se rozhodli darovat nevidomým trochu světla. Zakoupili jsme tykadla pro všechny v Centru, abychom pomohli potřebným. A když už jsme měli ta tykadla, tak nás napadlo uspořádat karneval, ale do února, kdy máme pravidelně karnevaly, se nám čekat nechtělo. Proto přišel nápad na „Beruškový den“. Byla to taková „hurá akce“.

Jednoho rána se v našem centru sešlo sedm berušek a jeden brouček. Kdo nepřišel v masce, tak si ji ráno vyrobil – dostříhal černé puntíky a přidělal si je na zapůjčené červené tričko.

Rozdali jsme zakoupená tykadla (Páťa měla svoje a dokonce blikala!) a zábava mohla začít. Celý den jsme si hráli na broučky a berušky. V masce proběhl i kroužek ručních prací. Nesmělo chybět ani společné foto. A na zakončení dne se stylově četla knížka Broučci.

K. Hofmanová



Centrum denních služeb města Úpice

Národní 1109, Úpice

Dovolujeme si Vás pozvat na

MARTINSKOU ZÁBAVU



kteřá se bude konat ve středu 11. 11. 2015

v prostorách městského sálu Úpice

Od 14 do 19 hodin

Tato akce je věnovaná stacionářům, domovům pro osoby s postižením, centrům denních služeb, speciálním školám z Trutnovska a přilehlých okresů. Těšit se můžete na pěkné taneční odpoledne při živé hudbě, kulturních zážitků a příjemných setkání.

Prosíme o potvrzení Vaší účasti a nahlášení počtu účastníků **nejděle do 23.10.2015.**

Účastnický poplatek : 60,- Kč – vybereme na místě
V ceně poplatku: občerstvení a večeře

KONTAKT : Bc. Kateřina Hofmanová

e-mail : hofmanova@upice.cz

Římskokatolická farnost Úpice

vás srdečně zve v pondělí 30. 11. od 17:30 h
na přednášku/besedu

Rodina a její situace v dnešním světě

přednáší:

Doc. PhDr. Libor Ovečka, Th.D. a Doc. PhDr. Mireia Ryšková, Th.D.

Libor Ovečka je člen řádu Salesiánů, pedagog a filozof, spolu s Mirei Ryškovou založil v roce 1993 Sociálně pedagogickou a teologickou školu JABOK, nyní oba působí na Katolické teologické fakultě Univerzity Karlovy v Praze. Jsou autory mnoha textů a odborných publikací. Jejich přístup ke křesťanství je konfesní (katolický) v rámci ekumenického dialogu a otevřený vůči jiným přístupům a poznatkům humanitních věd.

Přednáška se koná v prostorách fary (č.p. 1) na úpickém náměstí.

> Z DRUHÉ KAPSY SPORT

Sokolský župní přebor v desetiboji

Dvůr Králové n/L
Letošní župní přebor v desetiboji se přesunul z listopadu na říjen. Uskutečnil se v sobotu dne 10. 10. 2015. Z naší jednoty na tento přebor vyrazilo celkem 17 našich svěřenců. Závodilo se v těchto disciplínách: shyby, člunkový běh, překážková dráha, šplh, přeskoky přes švihadlo, skok z místa, hod plným míčem, dřep, nohy za hlavu, nohy za hlavu na šikmé ploše. A jak se naši závodníci umístili?

Mladší žákyně I. (rok nar. 2007–2009)

Machová Eliška (4.)

Mesnerová Kateřina (6.)

Nováčková Anna (8.)

Fialová Magdaléna (17.)

Gottsteinová Magdaléna (18.)

Fialová Lucie (20.)

Duchová Kristýna (22.)

Klimčínková Rozálie (26.)

Mladší žáci I. (rok nar. 2007–2009)

Nováček Štefan (7.)

Mladší žákyně II. (rok nar. 2005–2006)

Zajacová Marina (8.)

Kašparová Kateřina (12.)

Píchová Antonie (13.)

Mladší žáci II. (rok nar. 2005–2006)

Šitina Vojtěch (6.)

Starší žákyně III. (rok nar. 2003–2004)

Mesnerová Eliška (8.)

Starší žáci III. (rok nar. 2003–2004)

Budinský Matěj (5.)

Starší žáci IV. (rok nar. 2001–2002)

Luštinec Filip (2.)

Dorostenci (rok nar. 2000)

Zajac Mikoš (2.)

Za předvedené výkony všem gratuluji.

za výbor TJ Sokol Úpice
Libuše Rückarová

Sokolský župní přebor v přespolním běhu

Nový Hrádek 2015

Se začátkem školního roku začínají zase různé závody a přebory. Jako první ve školním roce je jako každý rok župní přebor župy Podkrkonošské Jiráskovy v přespolním běhu na Novém Hrádku. Tento přebor se uskutečnil v sobotu 26. září 2015, zúčastnili se ho i svěřenci z naší jednoty. Přeboru se zúčastnilo z naší jednoty celkem 15 závodníků, a to nejen z řad žactva a dorostu, ale i cvičitel a trenér Jiří Pacák. Běžecská trať byla stejně jako v předchozím ročníku tohoto přeboru umístěna kolem Roubalova kopce v Novém Hrádku. A jak se naši závodníci umístili?

pokračování na následující straně

Sokolský župní přebor v přespolním běhu

Předškolní dívky (rok nar. 2009–2012, délka trati 180 m)
Machová Radka (11.)

Předžákyně (rok nar. 2007–2008, délka trati 330 m)
Mesnerová Kateřina (1.), Machová Eliška (4.), Nováčková Anna (6.)



Předžáci (rok nar. 2007–2008, délka trati 330 m)
Nováček Štefan (5.)

Mladší žákyně I. (rok nar. 2005–2006, délka trati 330 m)
Vylíčilová Viktorie (5.), Zajacová Marina (6.), Kašparová Kateřina (8.), Píchová Antonie (9.)

Mladší žákyně II. (rok nar. 2003–2004, délka trati 330 m)
Mesnerová Eliška (4.)

Starší žáci (rok nar. 2001–2002, délka trati 1400 m)
Luštinec Filip (3.), Píša Matěj (6.)

Dorostenky a ženy (rok nar. 2000 a dříve, délka trati 1400 m)
Galuščíková Renata (6.)

Dorostenci a muži (rok nar. 2000 a dříve, délka trati 1400 m)
Zajac Míkoláš (3.), Pacák Jiří (4.)

Přeboru, který proběhl za příznivého počasí, se zúčastnilo celkem 111 závodníků.

za výbor TJ Sokol Úpice Libuše Růčková

Zálesácký závod zdatnosti opět v Úpici

Jak již se stalo tradicí, organizovala naše tělocvičná jednota Sokol Úpice další ročník župního přeboru v Zálesáckém závodě zdatnosti. Druhou říjnovou nedělí, tedy 11. 10. 2015, se v autocampu v Radči sešli závodníci domácí jednoty a jednoty Sokol Červený Kostelec, aby změřili své síly v zálesáckých dovednostech a vědomostech



na cca 2,8 km okruhu v okolí kopce Velbaba s převýšením cca 300 m. Z domácí jednoty se závodu zúčastnilo 15 závodníků a z Červeného Kostelce 6 závodníků. Závodníci byli rozděleni do dvou věkových kategorií, a to na žactvo a dorost. Na okruhu závodníci museli poznávat na obrázcích zvířata, rostliny, dřeviny a souhvězdí. Na dvou stanovištích probíhal hod na vislý a vodorovný cíl, museli během závodu uvázat několik uzlů a vzpomenout si na jednotlivé znaky Morseovy abecedy. Sice byl velmi chladný den, ale sluníčko kompenzovalo nepříjemnou zimu. I přes tyto přírodní těžkosti se závod vyvedl a dosažené výsledky jsou příslibem pro další roky práce s mládeží v naší jednotě. A jak celé klání dopadlo? V kategorii dorostu obsadila domácí hlídka 1. místo ve složení Míkoláš Zajac, Filip Luštinec a Bohumil Šitina. Na druhém místě skončili závodníci z Červeného Kostelce. V kategorii žactva obsadila domácí družstva první tři místa, a to v následujícím pořadí. První místo vybojovala hlídka ve složení Justová Adéla, Machová Eliška a Mesnerová Kačenka, druhé místo vybojovala hlídka ve složení Mesnerová Eliška, Vylíčilová Viktorie a Zajacová Mária a třetí místo obsadila hlídka ve složení Fialová Adéla, Fialová Majda a Šitina Vojta. Tímto výsledkem si naši závodníci zajistili účast na republikovém finále v Zálesáckém závodě zdatnosti, který se bude konat v Proseči pod Ještědem v květnu roku 2016. Závodníkům blahopřejeme a všem, co se nějakou měrou podíleli na organizaci, děkujeme, že si udělali čas a přišli. Je nutné také poděkovat STCJH za propůjčení prostor autokempu.

Za TJ Sokol Úpice – Martin Just

Pozvánky k sousedům do Rtyně v P.

Rtyňské foto 2015

30. října až 8. listopadu 2015 – Malý kulturní sál – otevřeno denně 14.00 až 18.00 hod. – vstupné dobrovolné

Výstava fotografií přihlášených do 18. ročníku soutěže Rtyňské foto, téma „Zblízka...“. Vernisáž spojená s vyhodnocením soutěže proběhne v pátek 30. října 2015 v 18.00 hod. www.rtyne.cz

Vražda sexem

středa 11. listopadu 2015 – 19.00 hod. – kino na Rychtě – vstupné 70 Kč – předprodej od 2. 11. 2015 na matrice MěÚ ve Rtyni v Podkrkonoší

Trutnovské Divadlo Neklid uvádí komedii Joan Shirleyové v úpravě a režii Petra Vanžury. Podtitul divadelní hry zní: Největší předností některých mužů je jejich žena. www.rtyne.cz

Maroko – život v sousedství Sahary

pátek 20. listopadu 2015 – 18.00 hod. – kino na Rychtě – vstupné 40 Kč

Cestovatelé a autoři skvělých cestopisů, manželé Lenka a Václav Špillarovi, vás ve své cestopisné přednášce pozvou do dávných časů, do pohádek Tisíce a jedné noci, do země hlubokých kontrastů. Poznáte, jak velmi se liší naše vžitá představa o Maroku od skutečnosti, kterou žije tato země, geograficky nám tak blízká, fakticky však místo od nás vzdálená o celá staletí. www.rtyne.cz

Adventní koncerty Koletovy hornické hudby

pátek 4. prosince a sobota 5. prosince 2015 – 19.00 hod. – sportovní hala Orlovna – vstupné: dospělí 120 Kč, děti do 150 cm 20 Kč – předprodej od 9. 11. 2015 v prodejně se smíšeným zbožím Rudolfovi a drogerie Mádr ve Rtyni v Podkrkonoší

Hostem letošních koncertů bude Smíšený pěvecký sbor Kácov z Nového Města nad Metují se sbormistrem Jiřím Skopalem. www.koletovka.cz

**STŘEDNÍ ŠKOLA
ODĚVNÍ I SLUŽEB I EKONOMIKY
ČERVENÝ KOSTelec**

SAARGUMMI **GUMAŘ - PLASTIKÁŘ**
učební obor dle potřeb a s uplatněním v gumářském průmyslu

JUTA **VÝROBCE TEXTILÍ**
učební obor dle potřeb a s uplatněním v textilním průmyslu

MODELÁŘSTVÍ A NÁVRHÁŘSTVÍ ODĚVŮ
umělecký maturitní obor zaměřený na oděvní design

EKONOMIKA A PODNIKÁNÍ
maturitní obor zaměřený na podnikání a cestovní ruch

VEŘEJNOSPRÁVNÍ ČINNOST
maturitní obor zaměřený na administrativu a bezpečnostní služby

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
čtvrtek 19. 11. 2015 14-18 hod.
pátek 20. 11. 2015 9-14 hod.
sobota 21. 11. 2015 9-11 hod.

**PROSPĚCHOVÁ
STIPENDIA**
na učební i maturitní obory
hrazená zaměstnavateli

GUMAŘ-PLASTIKÁŘ SAARGUMMI
VÝROBCE TEXTILÍ JUTA
- obory vytvořené dle požadavků podniků Saar Gummi, Rubena a Juta
- praxe vykonávána v těchto podnicích a studenti při ni vydělávají peníze
- zaměstnání absolventů v podnicích s možností až nadprůměrných výdělků
- možnost na škole absolvovat denní nebo dálkovou maturitní přípravu

www.ssck.cz

TREES

Prodejní zahrada

ČERVENÝ KOSTELEČ

ZAHRADNICTVÍ
KAVÁRNA
KONCERTY

tel.: 491 520 334

www.prodejnizahrada.cz



Podzimní práce na zahradě v listopadu

Ano, v listopadu se má obracet a kypřit půda; nabírat ji plným rýčem, to je tak chutný labužnický pocit, jako byste nabírali plnou sběračkou, plnou lžící jídlo.

Dokud nezamrzne půda, můžeme vysazovat opadavé listnaté dřeviny i ovocné stromky a keře včetně růží.

Až do zámruzu vysazujeme jarní cibuloviny.

Zaléváme v období mezi mrazy, platí to zejména pro stálezelené listnáče a jehličnany.

Koncem měsíce zazimujeme růže, zejména velkokvěté. Chráníme i další choulostivé rostliny.

Travníky vyhrabeme. Také listí shrabeme a použijeme do kompostu. Kolem keřů a trvalek nastýlka z listí slouží až do jara jako ochrana před vymrznutím.

Venkovní nádoby s vysazenými rostlinami chráníme vhodným materiálem před promrznutím a výkyvy teplot, zaléváme je.

Na podzim neřežeme stromy ani keře, vyjma větví suchých, polámaných či napadených.

Nestříháme okrasné traviny ani suché nadzemní části trvalek! Tuto práci necháváme výhradně na jaro. Jejich nadzemní části působí jako přirozená ochrana před mrazem i vlhkem.

Zpravujeme podzimní hnojiva, hnojíme i kompostem a rozloženým hnojem.

Dokončíme úklid na zahradě, ale snažíme se neuklízet hromádky nejružnějšího přírodního materiálu, který už osídlují někteří živočichové – „zahradní pomocníci“.

Zavěsili jsme ptačí budky, připravíme také krmítka a s příchodem mrazů začneme ptáky přikrmovat.

Pokožkové ani přenosné rostliny už v tomto období nehnojíme.

Listopad v Prodejní zahradě Trees Červený Kostelec

Dušičky – Oslava svátku všech zesnulých

2. 11. celý den

Oslava svátku všech zesnulých za doprovodu typického dušičkového pečiva.

Filmová škola

10. 11. v 19 hodin

NA SEVER OD SLUNCE

6 měsíců kvalitní hudby střídá 6 měsíců kvalitní podívané V období od října do března vám naše zahradní kavárna nabídne zhlédnout výběr z divácky nejúspěšnějších snímků festivalu dokumentárních filmů Jeden svět.

Více informací na www.prodejnizahrada.cz

Martin na bílém koni

11. 11. celý den

Ten, kdo ho přijde podpořit svým oděním v bílé barvě, bude po zásluze obdarován. Čím jiným než sladkou sněhovou koulí. Chybět nebude ani Svatomartinské víno nebo domácí martiňáci.

Slavnostní zahájení adventního času

29. 11. celý den

Přijďte načerpat kousek vánočního blaha. Nabídneme vám rozličné vůně, chutě, obrazy a tóny – vaše smysly budou doslova blažené.

*Těšíme se na návštěvu.
Vaše Prodejní zahrada Trees*

STŘEDNÍ ŠKOLA HOTELNICTVÍ A SPOLEČNÉHO
STRAVOVÁNÍ, TEPLICE NAD METUJÍ

VÝUČNÍ LIST
ČÍŠNÍK, BARMAN; KUČAŘ; KUČAŘ, ČÍŠNÍK

MATURITNÍ ZKOUŠKA
HOTELNICTVÍ
GASTRONOMIE – nástavbové studium



PŘIJÍDETE NA NÁVŠTĚVU! DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ: www.zajimavaskola.cz

GASTRODEN 20. 11. 2015 OD 8 DO 17 HODIN

V PRACOVNÍCH DNECH OD 8 DO 14 HODIN, PO DOHODĚ I MIMO TUTO DOBU



STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA
HRONOV, HOSTOVSKÉHO 910

www.spshronov.cz tel. 491 485 048

maturitní zkouška: · STROJÍRENSTVÍ · ELEKTROTECHNIKA

výuční list: · ELEKTRIKÁŘ · NÁSTROJAŘ
· AUTOMECHANIK · VÝROBCE TEXTILÍ

vzdělání vhodné pro chlapce i dívky

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ:

5.11.2015 a 19.11.2015 od 14.30 do 16.30 hodin

sobota 5.12.2015 od 9.00 do 12.00 hodin

ELEKTRIKÁŘ A NÁSTROJAŘ - MOŽNOST ZÍSKÁNÍ STIPENDIA

Možnost dalšího sponzorství kvalitních žáků v průběhu studia prostřednictvím firemních partnerů školy.

Učební obor Gumař – plastikář

Nový učební obor Gumař – plastikář na červenokostelecké střední škole vzniká s podporou Saar Gummi Czech. Jako jediná v kraji poskytne škola střední odborné vzdělání přímo navazující na gumářenskou tradici regionu.

Žákům základních škol, kterým v probíhajícím školním roce končí povinná školní docházka, se kromě jiného otevírá i příležitost získat během výuky dvojí zdroj příjmů. Prvním je odměna za praxi v Saar Gummi Czech (SGC), když budou zařazeni přímo do výroby automobilových pryžových těsnění. Druhým zdrojem je stipendium poskytované školou při dobrých studijních výsledcích.

Podstatná část spolupráce SGC se školou bude spočívat v zajištění části praktické výuky na výrobních technologiích v SGC, nápomocni budou i odborníci ve vyučovaných předmětech. Protože v Saar Gummi pracuje 850 lidí a firma stále investuje a roste, je pro vyučené perspektivou. Když se k tomu přidá učňovská praxe, umožňující po vyučení rychlejší zapracování a tím rychlejší dosažení nadprůměrné mzdy, je to motivace pro rodiče i žáky se o obor zajímat. O škole se mohou dovědět na webových stránkách www.ssck.cz, informace o SGC jsou dostupné na www.sgc.cz a o celém koncernu SaarGummi poskytne přehled adresa www.saargummi.com.

-pl-




Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Technik/technička kvality	50 000 Kč
Seřizovač linek	33 000 Kč
Operátor/ka pro spojování profilů	23 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování. Pracoviště Stolín 105, Červený Kostelec, třísměnný provoz.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442







Nej NET TV

...který si
zamilujete!

NOVÝ ROZMĚR vnímání Vaší televize,...

Vyberte si vlastní programy
Zvolte si zařízení ke sledování
Nahrajte si libovolné pořady
Přehrajte si pořady zpětně
 Již od **190 Kč měsíčně** + Stb






488 999 488

Nejlepší volba **Nej.cz**

www.nej.cz

3. úterý 18.00 hodin

NIKDY NENÍ POZDĚ (Ricki and the Flash)

Meryl Streep se představuje tak, jak jsme ji dosud nepoznali – v roli rockové zpěvačky a kytaristky, ve velmi poutavém snímku, plném živých hudebních vystoupení.

Vstupné: 80 Kč, 2D, 101 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

4. středa 18.00 hodin

LOVE

LÁSKA stojí mimo dobro a zlo. LÁSKA je genetická potřeba. LÁSKA je změněný stav vědomí. LÁSKA je tvrdá droga. LÁSKA je duševní choroba. LÁSKA je mocenská hra. LÁSKA přesahuje lidské já. LÁSKA je oslepující světlo. LÁSKA je sperma, tekutiny a slzy. LÁSKA je vzrušující sexuální melodrama o chlapci, dívce a DALŠÍ DÍVCE. Génus a provokatér Gaspar Noé, plus věčné téma lásky a explicitně ztvárněné sexuální scény, rovná se výbušný materiál.

Vstupné: 80 Kč, 2D, 130 min., české titulky, pro mládež do 18 let nepřístupný

7. sobota 17.00 hodin

MRKÁČEK BILL

(Blinky Bill's Extraordinary Excursion)

Animovaná dobrodružství neposedného medvídko koaly Mrkáčka Billa a jeho přátel.

Vstupné: 80 Kč, 2D, 91 min., české znění, mládeži přístupný

10. úterý 18.00 hodin

STÁŽISTA (The Intern)

Milá a příjemná komedie, u které se královsky pobavíte. Robert De Niro hraje ve filmu Bena Whittakera, 70 letého vdovce, který si uvědomil, že odchod do důchodu není až tak skvělý, jak se říká. Využije příležitosti vrátit se znovu do hry a stane se vedoucím stážistou módního webu, který založila a provozuje Jules Ostinová (Anne Hathaway).

Vstupné: 100 Kč, 2D, 121 min., české titulky, mládeži přístupný

11. středa 19.00 hodin

12. čtvrtek 18.00 hodin

POSLEDNÍ LOVEC ČARODĚJNIC

(Last Witch Hunter, The)

Armády lovců čarodějnic, bojovníci „Sekery a kříže“, vedou svou válku proti hrozivému nepříteli po celá staletí a bojují s čarodějnicemi na všech místech Země. Posledního lovce čarodějnic čeká v knize jeho života epická a bojem naplněná kapitola. Bude poslední?

Vstupné: 110 Kč, 2D, 100 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

14. sobota 18.00 hodin

FAKJŮ PANE UČITELI 2 (Fack ju Göhte 2)

Být úspěšným lupičem vyžaduje mít pevné nervy. A když jste k tomu i učitelem na střední, potřebujete nervy jako špagáty a vražednou bezohlednost. A přesně díky tomu u školní tabule uspěl bývalý zločinec a současný samozvaný učitel v bláznivé školní komedii. A nyní je všemi milovaný kantor zpět.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 115 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

17. úterý 18.00 hodin

ZTRACENÍ V MNICHOVĚ

Nová česká filmová komedie Petra Zelenky (Knoflíkáři, Rok ďábla a Příběhy obyčejného šílenství). Sir „P“, devadesátiletý papoušek šedý, který kdysi patřil Eduardu Daladierovi, rozpoutává mezinárodní politický skandál.

Vstupné: 120 Kč, 2D, 120 min., české znění, mládeži přístupný

18. středa 19.00 hodin

19. čtvrtek 18.00 hodin

CELEBRITY S.R.O.

Nová česká filmová komedie Miloslava Šmídajera s Jiřím Mádlem v hlavní roli. Jak se točí nekonečně nekonečný seriál.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 103 min., české znění, mládeži přístupný

21. sobota 17.00 hodin

ROSA & DARA A JEJICH DOBRODRUŽSTVÍ

Nový český animovaný film. Můžete se těšit na velké prázdninové dobrodružství dvou holčiček – Rosy a Dary, které doplní mini příběhy, ze kterých se dozvíte odpovědi na spoustu zajímavých a zábavných otázek. Dobrodružství Rosy a Dary doplní tři animované filmy s dobrodružnou tematikou.

Vstupné: 80 Kč, 2D, 62 min., české znění, mládeži přístupný

24. úterý 18.00 hodin

AMERIKA

Nový český film natočil režisér Jan Foukal. Navštěvuje ve filmu lidi, kteří ve jménu trampských tradic hledají ve vlastní zemi lepší a svobodnější svět. Navazují tak na letitou „hru na Ameriku“. V osadách jako Ascalona, Toronto nebo Ztracenka nežijí indiáni a kovbojové. V naší malé divočině v Čechách můžete ale vidět pozůstatky trampy kolonizované fantazie, do které unikali každý víkend. Amerika je tu i dnes a pro každého, kdo se do země svobody nebojí vstoupit.

Vstupné: 80 Kč, 2D, 61 min., české znění, mládeži přístupný ARTOVÝ PROGRAM

26. čtvrtek 18.00 hodin

PARANORMAL ACTIVITY:

THE GHOST DIMENSION

Nemůžete je zachránit. Můžete se jen dívat. Potíte se strachy, nemůžete dýchat, chcete utéct, ale jste paralyzováni strachy. Tyto stavy zažívají v kině diváci extrémně úspěšné hororové série Paranormal Activity. Bez přehánění lze říct, že o život tentokrát nepůjde jen hrdinům na plátně... Než se nastěhujete do nového domu, zjistěte si, kdo v něm bydlel před vámi. Pokud to neuděláte, tak se alespoň nedívejte na videozáznamy, které po sobě vaši předchůdci zanechali. Právě tyhle školácké chyby spáchal herní vývojář Ryan.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 83 min., české titulky, mládeži do 15 let nepřístupný

28. sobota 17.00 hodin

HUSÍ KŮŽE (GOOSEBUMPS)

Hannah má tajemného otce, ze kterého se vyklube R. L. Stine, autor série bestsellerů s názvem Goosebumps. Ukazuje se, že existují reálné důvody, proč je Stine takový podivín... Je totiž vězněm své vlastní představivosti. Příšery, kterými se jeho knihy proslavily, jsou skutečné a Stine své čtenáře chrání tím, že tato monstra drží uvězněná ve svých knihách. Když Zach neúmyslně příšery z rukopisů vypustí a ty začnou terorizovat celé městečko, je na Stineovi, Zachovi a Hannah, aby je znovu vrátili do knih, kam patří.

Vstupné: 110 Kč, 2D, 104 min., české znění, mládeži přístupný

>>> KALENDÁŘ <<<



1. 11.	NE	Rolnička: Jak šel kozlík do světa Loutkové divadlo, Úpice, 14 a 16 hod
3. 11.	ÚT	Dášeňka – klub dětských čtenářů Knihovna Úpice, 14.30 hod.
4. 11.	ST	Keňa v románech – beseda s H. Hindrákovou Knihovna Úpice, 17 hodin
5. 11.	ČT	Kuchařka a generál aneb Druhá míza Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hodin
6. 11.	PÁ	Beseda s H. Hindrákovou pro žáky ZŠ Bří Čapků Loutkové divadlo, Úpice, 10.50 hodin
7. 11.	SO	Čapkočtení Loutkové divadlo, Úpice, od 12 do 19 hodin
8. 11.	NE	Rolnička: Kašpárkův drak Pudivír Loutkové divadlo, Úpice, 14 a 16 hod
9. 11.	PO	Ohlédnutí za Karlem Kapounem – přednáška Muzeum Úpice, 17 hodin
9. 11.	PO	Klub deskových her Městská knihovna, Úpice, 17–20.00 hodin
11. 11.	ST	Martinská zábava Městský kulturní sál Úpice, 14–19 hodin
12. 11.	ČT	Z Grónska až do Úpice – beseda ZŠ Bří Čapků, Úpice, 17.30 hodin
12. 11.	ČT	Radioastronomický seminář Přednáškový sál hvězdárny, Úpice, 9–16 hodin
13. 11.	PÁ	Oslavy 56. výročí otevření Hvězdárny v Úpici Více na plakátech
20. 11.	PÁ	Den otevřených dveří Gymnázium a SOŠ Úpice, 15–17 hodin
21. 11.	SO	Den otevřených dveří Gymnázium a SOŠ Úpice, 9–11 hodin
25. 11.	ST	13. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, 17 hod.
25. 11.	ST	Adventní koncert – K. Nývtová a M. Vojtko Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
25. 11.	ST	Hořkosladká chuť Keni – cestovatelská přednáška pro veřejnost, ZŠ Úpice-Lány, učebna fyziky (II. patro), 17 h
27. 11.	PÁ	Beseda s I. Březinovou pro žáky ZŠ Bří Čapků ZŠ Bří Čapků, Úpice, 10.50 hodin
27. 11.	PÁ	Voňavé Vánoce – vernisáž výstavy Muzeum Úpice, 17 hodin
28. 11.	SO	S čerty nejsou žerty Tělocvična ZŠ Bratří Čapků, Úpice, od 10.00
28. 11.	SO	Den pro dětskou knihu Knihovna Úpice, 13.30–17.00 hod.
29. 11.	NE	Zpívání pod vánočním stromem Nám. TGM, Úpice, 16 hodin
30. 11.	PO	Rodina a její situace v dnešním světě Římskokatolická fara, Úpice, 17.30 hodin

VELKOOBCHOD

tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

VETIM

KOUPELNOVÉ STUDIO



Zákopanka 765
Úpice

www.vetim.cz

tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

Vše pro Vaší koupelnu naleznete pod jednou střechou.

KOMINICTVÍ



- kompletní kominické práce
- frézování komínů
- vložkování komínů
- třívrstvé komíny
- komínové systémy
- revize



777 055 942

www.kominy.euweb.cz e-mail: mont.kom@seznam.cz

**Prodám pěknou garáž 19 m² v centru Úpice
– lokalita u JUTY.**

Cena 96.000 Kč. Tel.: 603 490 153

Nabízíme pronájem bytu 3+1 (po rekonstrukci) ve Rtyni v Podkrkonoší, který je ihned k dispozici. Byt má samostatný vchod, technickou místnost, kůlnu a zahradu s pergolou. Vytápění plynem nebo krbovými kamny. Cena pronájmu je 7 tis. Kč měsíčně (+ 2 tis. energie). Bližší informace na tel. číslo 603 532 623.

ÚPICKÉ NOVINY – listopad 2015. Vydavatel: Město Úpice.

Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,
e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.

Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 700 výtisků. Cena 5 Kč.

Redakční rada: Jana Šimková, Věra Lelková, Šárka Bušínská,
Alena Metzlová, Jana Kadaníková
Foto na titulní straně: M. Dvořáček

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka prosincového čísla je 15. listopadu 2015.